

### III. Νεολογισμοί Οικονομίας προς αντικατάσταση

Με λατινικούς χαρακτήρες:

*accumulation* → συσσώρευση

«...η φάση της accumulation των τιμών... προσφέρει μια καλή αύξηση των τοποθετήσεων (consolidation) σε επιλεγμένους μετοχικούς τίτλους...», *ΤΟ ΒΗΜΑ*, 4-10-99, σελ. B27.

*asset management* → διαχείριση περιουσίας

«Μάλιστα, η πρόσφατη συγχώνευση των δύο εταιρειών αμοιβαίων κεφαλαίων της Εμπορικής οδήγησε το ποσοστό συμμετοχής τους (των Γάλλων) στις εργασίες του asset management σε χαμηλότερα επίπεδα», *ΗΜΕΡΗΣΙΑ*, 25/26-2-06, σελ. 11.

*assets* → περιουσιακά στοιχεία

«Τα “εργαλεία” που έχουν οι τράπεζες για να αυξήσουν τα κεφάλαιά τους είναι συγκενδιμένα:... πώληση θυγατρικών τους ή άλλων assets, όπως κάνουν αυτή τη στιγμή η Εθνική και η Αγροτική με τις ασφαλιστικές τους», *Η ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ*, 14-9-08.

«Στο τελευταίο τεύχος του “Economist” γίνεται αναφορά για ένα νέου τύπου πληθωρισμό στις τιμές των assets, όπως είναι οι μετοχές και η ιδιοκτησία», *ΤΟ ΒΗΜΑ*, 28-9-99, σελ. B5.

*back office (υπηρεσία)* → υποστηρικτική υπηρεσία

«Δεύτερον, οι Γάλλοι θέλουν να μεταμορφώσουν το δίκτυο της Εμπορικής με την κεντροποίηση των υπηρεσιών back office και τη “μεταφορά” του προσωπικού για την προσφορά εμπορικών υπηρεσιών (από την κεντρική διοίκηση προς το δίκτυο)», *ΕΛΕΥΘΕΡΟΤΥΠΙΑ*, 14-8-06.



«Σύμφωνα με τις ίδιες μελέτες οι εργασίες back office αναμένεται να αυξηθούν...», *ΕΠΕΝΔΥΤΗΣ*, 17/18-5-97, σελ. 37.

### *ballooning* (έλλειμμα) → **διογκούμενο** (έλλειμμα)

«Η πώση του δολαρίου, ενισχύοντας την ανταγωνιστικότητα της οικονομίας των ΗΠΑ, θα αποδυναμώσει τις πιέσεις που δέχεται το ballooning έλλειμμα του ισοζυγίου τρεχουσών συναλλαγών», *ΤΟ BHMA*, 29-4-07, σελ. B29 (37).

«Το έλλειμμα σκαρφαλώνοντας στα επίπεδα-ρεκόρ των 166,2 δις δολαρίων έδωσε την ευκαιρία στον κ. Κέρι να δηλώσει ότι το “ballooning” έλλειμμα αποτελεί μία ακόμη απόδειξη της αποτυχίας του προέδρου Μπους», *ΤΟ BHMA*, 12-9-04, σελ. B17.

### *bancassurance* → **τραπέζιοασφάλεια**

«Υπενθυμίζεται ότι η Groupama και η Ergo Insurance Group έχουν υποβάλει δεσμευτικές προσφορές για την αγορά μετοχών της ATE Ασφαλιστικής και τη σύναψη στρατηγικής συμφωνίας bancassurance με την ATE Bank», *ΕΛΕΥΘΕΡΟΤΥΠΙΑ*, 11-9-08.

«Η διείσδυση του bancassurance στην Ελλάδα ανέρχεται στο 10% και απέχει από τον μέσο όρο των χωρών της Ευρώπης, όπου το αντίστοιχο ποσοστό ανέρχεται στο 45%», *ΤΟ BHMA*, 21-3-08.

«Η νέα εταιρεία αναμένεται να αποτελέσει ένα ισχυρό παίκτη στην εγχώρια ασφαλιστική αγορά... με κύρια όπλα την πρόσβαση στο bancassurance μέσω της τραπέζης Πίστεως...», *ΕΞΥΠΝΟ ΧΡΗΜΑ*, 11/12-10-97, σελ. 22.

### *banking* → **τραπέζική**

### *home banking* → **οικοτραπέζική**

«Οι υπηρεσίες τους θα παρέχονται μέσω των νέων μορφών εξυπηρέτησης (όπως το “telephone banking” το “home banking” κλπ.)», *ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΤΥΠΟΣ*, 6-2-00, σελ. 53.

